

取扱説明書

UFM-30DEMUX

3G/HD/SD デジタルオーディオデマルチプレクサ 3G/HD/SD Digital Audio Demultiplexer

UFM-3DMXAO

1st Edition - Rev. 1

改訂履歴

Edit.	Rev.	年月日	改訂内容	章/ページ
1	-	2013/04/30	初版	
1	1	2013/08/27	3G-SDI 等に対応 SDI AUDIO IN SYNC(x:音声なし)追加 SDI AUDIO IN PCM(x:音声なし)追加 音声入力(SDI エンベデッド)の表記改訂 音声出力(SDI エンベデッド、AES/EBU)の表記改訂 消費電流 改訂	6-5-4 章 6-5-5 章 10-1-1 章 10-1-1 章 10-1-1 章

使用上の注意

安全に正しくお使いいただくために必ずお守りください。

[使用環境・使用方法]



高温多湿の場所、塵埃の多い場所や振動のある場所に設置しないでください。使用条件以外の環境でのご使用は、動作の異常、火災や感電の原因になることがあります。

[運搬•移動]



注意

運搬時などに外部から強い衝撃を与えないように注意してください。機器が故障することがあります。機器を他の場所へ移動するときは、専用の梱包材をご使用ください。

[内部の設定変更が必要なとき]



必ず行う

電源を切ってから、設定変更の操作を行ってください。電源を入れた状態で設定が必要な場合は、サービス技術者が行ってください。



触らない

過熱部分には触らないでください。やけどをする恐れがあります。

[異常時の処置]



必ず行う

電源が入らない、異臭がする、異常な音が聞こえるときは、内部に異常が発生している恐れがあります。すぐに電源を切り、販売代理店、サービスセンターまでご連絡ください。

[消耗部品]



注意

消耗部品が使用されている機器では、定期的に消耗部品を交換してください。消耗部品・交換期間の詳しい内容については、取扱説明書の最後にある仕様でご確認ください。なお、消耗部品は使用環境で寿命が大きく変わりますので、早めの交換をお願いいたします。消耗部品の交換については、販売代理店へお問い合わせください。

開梱および確認

このたびは、UFM-30DEMUX デジタルオーディオデマルチプレクサ、または UFM-3DMXAO アナログ出力モジュールをお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。

構成表を参照し、品物に間違いがないかどうかご確認ください。万一、品物に損傷があった場合は、直ちに運送業者にご連絡ください。品物に不足や間違いがあった場合は、販売代理店までご連絡ください。

◆ UFM-30DEMUX 構成表

2111 002 2111011 111/4454					
品名	数量	備考			
UFM-30DEMUX	1セット	フロントモジュール 1 リアモジュール 1			
取扱説明書	1	(本書)			

UFM-3DMXAO 構成表(アナログ出力オプション)

品名	数量	備考	
UFM-3DMXAO	1セット	フロントモジュール 1 リアモジュール 1	
フラットケーブル	1	UFM-30DEMUX 接続用	
ガスケット	1	UFM-30DEMUX 貼付用	

UFM-30DEMUX、UFM-3DMXAO は、UFM フレーム UF-106B または UF-112 に実装して使用します。

UF-106B は最大 6 枚まで実装可能です。(UF-106BPS 使用時は最大 4 枚まで実装可能) UF-112 は最大 12 枚まで実装可能です。

リモートコントロール用オプション

品名	備考	
UFM-30CTL	コントロールカード	

目次

1. 概要および特長	7
1-1. 概要	7
1-2. 特長	7
1-3. この取扱説明書について	7
2. 各部の名称と機能	8
2-1. UFM-30DEMUX	
2-2. UFM-3DMXAO (オプション)	
,	
3. 接続	
3-1. UFM フレームへの組み込み	
3-2. 基本接続 (UFM-30DEMUX)	
3-3. オプション接続 (UFM-3DMXAO)	
3-3-1. アナログオーディオの接続	13
4. 操作	14
4-1. 電源を入れる	
4-2. 操作モードとメニューモード	
4-2-1. 操作 (通常) モード	14
4-2-2. メニューモード	15
4-2-3. メニュー操作例	16
4-3. メニューリスト	18
5. 操作例	21
5-1. SDI CH5/6 >> AES CH1/2	21
5-2. SDI GRP1 >> SDI GRP2	22
5-3. 同期/非同期音声のマッピング	23
6. メニュー詳細	24
6-1. Input メニュー	
6-1-1. SDI IN SYNC MODE	
6-1-2. SDI IN PCM MODE	
6-1-3. SDI IN GAIN	
6-2. Mapping メニュー	
6-2-1. SDI OUT MAPPING	
6-2-2. AES OUT MAPPING	
6-2-3. ANALOG OUT MAPPING (UFM-3DMXAO)	
6-3. Output メニュー	
6-3-1. EMB THRU	
6-3-2. SDI / AES / ANALOG OUT STEREO MODE	26
6-3-3. SDI / AES OUT RESOLUTION	26
6-3-4. SDI / AES / ANALOG OUT GAIN	26
6-3-5. ANALOG OUT LEVEL (UFM-3DMXAO)	26
6-4. System メニュー	
6-4-1. SDI BYPASS	
6-4-2. SDI LOCK MODE	27
6-4-3. TV SYSTEM	27
6-4-4. MINIMUM DELAY	27
6-4-5 REFLEVEL	28

6-4-6. TEST MODE	28
6-4-7. FACTORY SET	28
6-5. Status メニュー (表示のみ)	29
6-5-1. SDI STATUS	29
6-5-2. SDI TV SYSTEM	29
6-5-3. SDI AUDIO IN ON/OFF	29
6-5-4. SDI AUDIO IN SYNC	29
6-5-5. SDI AUDIO IN PCM	29
6-5-6. LTC IN ON/OFF	30
6-5-7. SLOT	30
6-5-8. OPTION	30
6-5-9. VERSION	30
7 . ワークフローブロック図	31
7-1. AUDIO プロセス	
7-1. ACDIO / ロビス	
7-3. MINIMUM DELAY	
8. アナログ音声オプション (UFM-3DEMUX)	
8-1. デジタル入力レベルに対するアナログ出力レベル	33
9. トラブルシューティング	34
10. 仕様および外観図	35
10-1. 仕様	35
10-1-1. UFM-30DEMUX	35
10-1-2. UFM-3DMXAO	36
10-2. 外観図	37
10-2-1. UFM-30DEMUX	37
10-2-2. UFM-3DMXAO	38

1. 概要および特長

1-1. 概要

<u>UFM-30DEMUX</u>、デジタルオーディオデマルチプレクサは、UFM フレーム UF-106B および、 UF-112 に組み込んで使用するプラグインモジュールです。

3G-SDI, HD-SDI または SD-SDI 信号から音声信号を分離し、AES/EBU デジタル音声として出力します。SDI 出力へ音声をリマップすることもできます。AES 7/8 出力は、前面パネルスイッチにより LTC 信号出力に切り替え可能です。

<u>UFM-3DMXAO</u> は、UFM-30DEMUX 用のオプションのアナログ出力モジュールです。UFM-30DEMUX と同様に UFM フレームに組み込んで使用します。D/A 変換したアナログオーディオ(ステレオ 4 系統)を出力するオプションです。

1-2. 特長

- ▶ SDI信号1入力、AES/EBU信号4系統8チャネル出力、SDI信号1出力
- ➤ 3G/HD/SD-SDI に対応
- ▶ SDI入力の音声 16 チャネルを、AES/EBU 出力 8 チャネルに割り当て可能
- ➤ SDI 入力の音声 16 チャネルを D/A 変換し、オプションのアナログ出力ステレオ 8 チャネルに割り当て可能
- ▶ SDI 入力の音声 16 チャネルを、SDI 出力の音声にリマップ可能
- ➤ SDI 入力の非同期音声に対応 (HD SDI のみ)
- ▶ タイムコード(LTC)出力対応(AES 7/8と切り替え、またはオプション増設)
- ▶ SDI 入力から出力へのリレーバイパス (電源 OFF 時または BYPASS 設定時)
- ➤ UFM-3DMXAO オプション増設により、アナログオーディオ出力、独立した LTC 出力 に対応

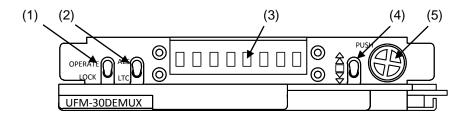
1-3. この取扱説明書について

本製品を正しくご使用して頂くために、この取扱説明書をよくお読みください。また、本書はお読みになった後も大切に保管してください。

2. 各部の名称と機能

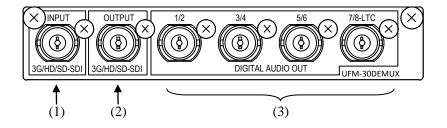
2-1. UFM-30DEMUX

◆ 前面パネル



番号	名称	説明		
(1)	OPERATE/LOCK	OPERATEに設定すると、メニューによる各種設定ができるようになります。 LOCKに設定すると、設定ができなくなります。		
(2)	AES/LTC スイッチ	7/8-LTC ポートを AES7/8 または LTC に切り替えます。		
(3)	メニューディスプレイ	各種設定の項目、メニューを表示します。		
(4)	上下スイッチ	メニュー項目の移動に使用します。		
(5)	メニューコントロール	メニュー項目の移動、設定に使用します。		

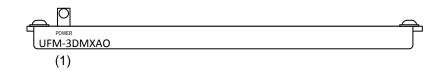
◆ 背面パネル



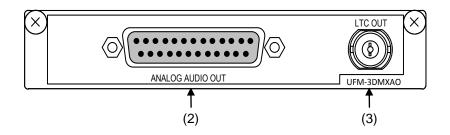
番号	名称	説明		
(1)	3G/HD/SD-SDI INPUT	SDIの入力コネクタです。		
(2)	3G/HD/SD-SDI OUTPUT	SDI の出力コネクタです。選択したオーディオチャネルを重畳 (エンベッド) します。 電源 OFF 時または BYPASS 設定時には、3G/HD/SD-SDI INPUT のリレーバイパス出力になります。 (「6-4-1. SDI BYPASS」参照)		
(3)	DIGITAL AUDIO OUT	AES/EBU 4 系統の出力端子です。 7/8 は切り替えにより LTC 出力として使用可能です。 (上記、前面パネル (2) 参照)		

<u>2-2. UFM-3DMXAO (オプション)</u>

◆ 前面パネル



◆ 背面パネル



番号	名称	説明		
(1)	POWER LED	電源の状態を示します。		
(2)	ANALOG AUDIO OUT	アナログオーディオの出力端子です。 「3-3-1. アナログオーディオの接続」参照		
(3)	LTC OUT	LTC タイムコード出力端子です。		

3. 接続

3-1. UFM フレームへの組み込み

UFM-30DEMUX および UFM-3DMXAO は、UFM フレーム UF-106B または UF-112 へ組み込んで使用します。

◆ UFM-30DEMUX

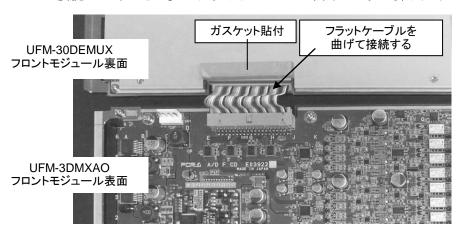
UFM-30DEMUX は、空いているどこのスロットに取り付けてもかまいません。 UFM-30DEMUX はフロントとリアがセットになっています。フロントモジュールとリアモ ジュールは、必ず同じ位置のスロットに取り付けてください。

♦ UFM-3DMXAO

UFM-3DMXAOは、UFM-30DEMUXの下のスロットに取り付けてください。

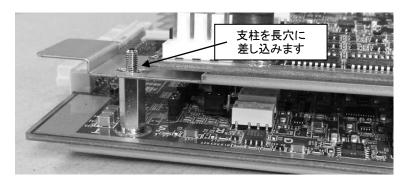
(1) UFM-3DMXAO に付属しているガスケットを、下図のように UFM-30DEMUX に貼り付けてください。

次に、UFM-30DEMUX と UFM-3DMXAO のフロントモジュールを付属のフラットケーブルで接続してください。フラットケーブルは下図のように折り曲げてください。

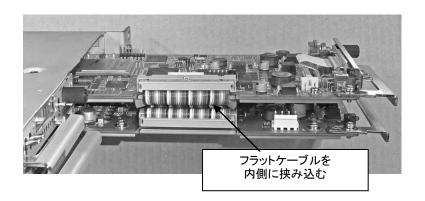


注意 UFM-30DEMUX と UFM-3DMXAO を組み合わせて使用する場合は、必ずガスケットを貼付してご使用ください。

(2) ケーブル接続後、UFM-3DMXAO の支柱の突起が UFM-30DEMUX のシールド板の穴に 入るよう 2 枚の基板を重ね合わせます。

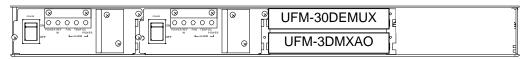


(3) その状態でスロットへ装着してください。装着時は下図のようにフラットケーブルがフレームに当たらないよう上下の基板間に挟み込むようにします。

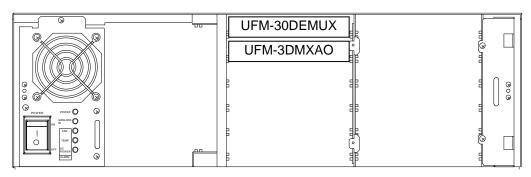


(4) UFM-3DMXAO はフロントとリアがセットになっています。フロントモジュールとリア モジュールは、必ず同じ位置のスロットに取り付けてください。

UF-106B 前面パネル



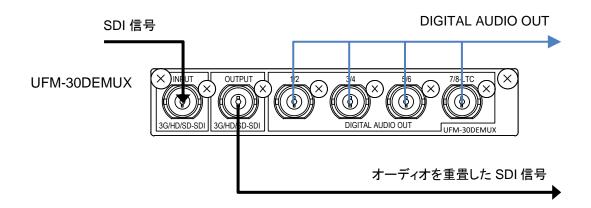
UF-112 前面パネル



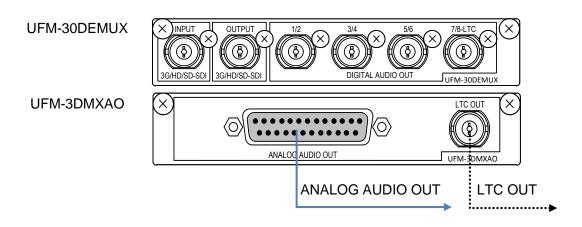
注意 UF-106B および UF-112 への組み込み方法については、それぞれの取扱説明書 を参照してください。

3-2. 基本接続 (UFM-30DEMUX)

下図の例を参照して周辺機器との接続を行ってください。



3-3. オプション接続 (UFM-3DMXAO)



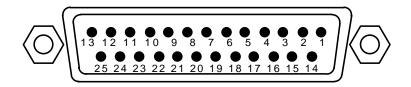
注意 UFM-30DEMUX と UFM-3DMXAO はフロントモジュール同士を付属のフラットケーブルで接続します。

3-3-1. アナログオーディオの接続

バランス時は、アナログオーディオ信号のホット、コールド、シールドを各コネクタの+ピン、ーピン、COM ピンにそれぞれ接続してください。

アンバランス時は、アナログオーディオの信号線をコネクタの+ピンに接続し、GND 線を各コネクタの COM ピンにそれぞれ接続してください。

◆ アナログオーディオ コネクタ (D-sub 25 ピン メス インチネジ)



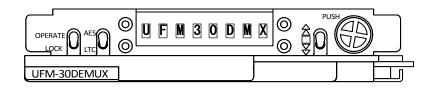
◆ 端子配列表 (D-sub 25 ピン メス)

ピン番号	設定
1	CH4 R+
2	CH4 R COM
3	CH4 L-
4	CH3 R+
5	CH3 R COM
6	CH3 L-
7	CH2 R+
8	CH2 R COM
9	CH2 L-
10	CH1 R+
11	CH1 R COM
12	CH1 L-
13	NC
14	CH4 R-
15	CH4 L+
16	CH4 L COM
17	CH3 R-
18	CH3 L+
19	CH3 L COM
20	CH2 R-
21	CH2 L+
22	CH2 L COM
23	CH1 R-
24	CH1 L+
25	CH1 L COM

4. 操作

4-1. 電源を入れる

すべての機器が正しく接続されたのを確認して、UFM フレームの電源を ON にします。起動が完了すると、下図のように「UFM30DMX」と前面パネルに表示します。



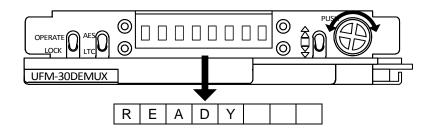
4-2. 操作モードとメニューモード

4-2-1. 操作 (通常) モード

電源を入れると「UFM30DMX」を表示後、UFM-30DEMUX は操作(通常)モードになり、SDIの状態を表示します。

SDI信号が正常な状態では「READY」を表示します。

SDI信号の異常を検出した場合はエラーを表示します。(下表参照)



SDI 状態表示	内容	
READY	SDI信号を正常に受信しています。	
NO SIG	SDI信号を検出できません。	
CRC ERR	CRCエラーを検出しました。	
OP ERR	オプションの組合せが異常です。	

「OP ERR」はモジュールとオプションの組み合わせが不適当な場合に表示し 注意 ます。すぐに電源を切ってモジュールを取り出し、オプションを取り外してく ださい。

◆ 操作モードに戻るには・・・

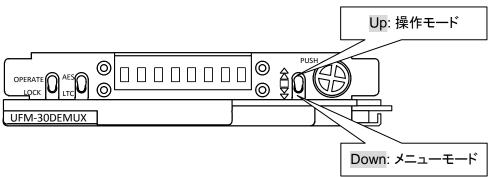
メニューモードから操作モードに戻るには、上下スイッチを上にします。

4-2-2. メニューモード

メニューモードは、UFM-30DEMUX のセットアップに使用します。

◆ メニューモードに入るには・・・

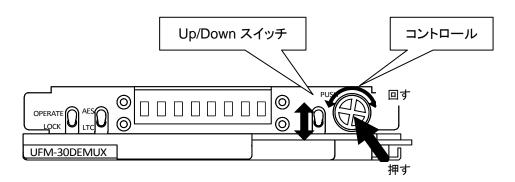
操作モードで上下スイッチを下にするとメニューモードに移動し、メニューの階層を表示します。



UFM-30DEMUX メニューには、メニュー、パラメータ、チャネル、設定値の階層があります。メニュー項目によってはチャネルがないメニューもあります。 メニュー項目の詳細については「6.メニュー詳細」を参照してください。

◆ メニュー表示

	メニュー	パラメータ	チャネル	値
(項目間/階層間の	Input	SDI SYNC	Group1	Auto
移動方法)	Mapping	SDI MAP	CH1	SDI CH1
	Output	EMB THRU	CH1/2	Stereo
	など	など	など	など
コントロールを回す	‡	‡	1	1
コントロールを押す				
上下スイッチを下へ			—	→
上下スイッチを上へ	←	+	─	



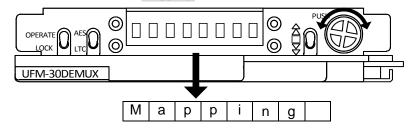
- 各階層の項目は、コントロールを回して選択します。
- 上下スイッチを下にすると上表の右の階層に移動します。上下スイッチを上にすると上表の左の階層に移動します。
- 設定値の階層でコントロールを押すか、上下スイッチを下にすると、現在表示している 設定値を製品に反映した後、チャネルの階層に戻ります。

4-2-3. メニュー操作例

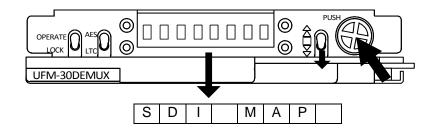
実際の設定例を使ってメニューの操作方法を説明します。この例では、SDI 入力から分離した音声 CH6 を、AES CH2 出力にアサインします。

メニュー	パラメータ	チャネル	値
Input Mapping	SDI MAP AES MAP	CH1 CH2	SDI CH1
Output	ANA MAP	CH3	SDI CH6

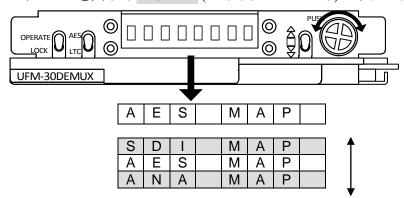
(1) コントロールを回して Mapping メニューを選択します。



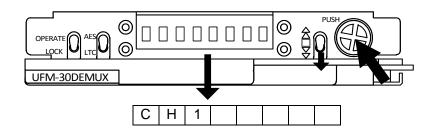
(2) コントロールを押すか、上下スイッチを下にし、パラメータの階層に移動します。



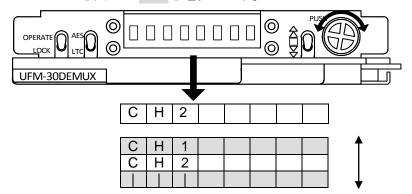
(3) コントロールを回して AES MAP (AES OUT MAPPING) パラメータを選択します。



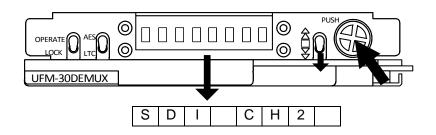
(4) コントロールを押すか、上下スイッチを下にし、チャネルの階層に移動します。



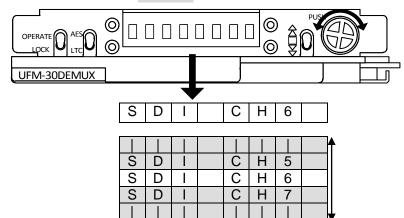
(5) コントロールを回して CH2 を選択します。



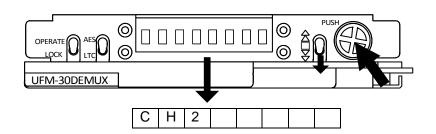
(6) コントロールを押すか、上下スイッチを下にします。現在の設定値 (SDI CH2) が点滅表示します。



(7) コントロールを回して SDI CH6 を選択します。



(8) コントロールを押すか、上下スイッチを下にし、変更を確定します。メニューの表示は、自動的にチャネルの階層に移動します。



同じパラメータ内の他のチャネルを設定する場合は(5) ~ (8)を繰り返してください。 他の項目を設定する場合は、上下スイッチを上にしてパラメータ、メニューの階層まで 戻ってから、改めて項目、チャネルを選択し、設定値を設定してください。 設定が終了後は、上下スイッチを数回上にして操作モードまで移動してください。

4-3. メニューリスト

メニュー	内容
Input	SDI入力のエンベデッド音声に関する設定です。
Mapping	SDI 入力のエンベデッド音声を、AES 音声出力、SDI 出力のエンベデッド音声、アナログ音声出力に割り当てる設定です。
Output	音声出力に関する設定です。
System	システムおよび SDI 信号のセットアップに関する設定です。
Status (表示のみ)	エンベデッド音声、LTCの入力状態を表示します。

注意 全ての設定を工場出荷時に戻したいときは「6-4-7. FACTORY SET」を参照してください。

◆ Input メニュー

▼ Input / — □				
パラメータ		チャネル	設定値	参照
名称	メニュー表示	7 7 7 7	以是但	多照
SDI IN SYNC MODE	SDI SYNC	Group1~4	Auto Sync Async	6-1-1
SDI IN PCM MODE	SDI PCM	Group1∼4	Auto PCM NonPCM	6-1-2
SDI IN GAIN	SDI Gain	CH1∼16	+20.0dB +19.9dB -19.9dB -20.0dB	6-1-3

♦ Mapping メニュー

パラメータ		チャネル	設定値	参照
名称	メニュー表示	7 7 7 7	以是但	多照
SDI OUT MAPPING	SDI MAP	CH1~16	SDI CH1~16 SDI GRP1~4	6-2-1
AES OUT MAPPING	AES MAP	CH1~8	SDI CH1~16	6-2-2
ANALOG OUT MAPPING	ANA MAP	CH1∼8	SDI CH1~16	6-2-3

◆ Output メニュー

▼ Output / - =					
パラメータ		チャネル		設定値	参照
名称	メニュー表示		7 7 7 7 7 7	以 た胆	別代
EMB THRU	EMB THRU	3G HD	Group1∼4	Embed Through	6-3-1
		SD			
SDI OUT STEREO MODE	SDI MODE	CH1/	2~CH15/16	Stereo L-CH	6-3-2
AES OUT STEREO MODE	AES MODE	CH1/	2∼CH7/8	R-CH L+R L-Mute	
ANALOG STEREO MODE	ANA MODE	CH1/	2∼CH7/8	R-Mute	

パラメータ		チャネル	設定値	参照
名称	メニュー表示	ノヤイル	政是胆	多思
SDI OUT RESOLUTION	SDI RESO	CH1~16	24bit	6-3-3
AES OUT RESOLUTION	AES RESO	CH1/2~CH7/8	20bit 16bit	
SDI OUT GAIN	SDI Gain	CH1~16	+20.0dB +19.9dB	6-3-4
AES OUT GAIN	AES Gain	CH1~8	-19.9dB	
ANALOG OUT GAIN	ANA Gain	CH1∼8	-20.0dB	
ANALOG OUT LEVEL	ANA LVL	CH1/2~CH7/8	+10dB +8dB +4dB 0dB -4dB -10dB -20dB	6-3-5

◆ System メニュー

パラメータ		設定値	参照
名称	メニュー表示		<i>≫\\\</i> \\
SDI BYPASS	SDI BYPS	Operate Bypass	6-4-1
SDI LOCK MODE	SDI Lock	Auto Internal	6-4-2
TV SYSTEM	Format	(下表「Format 設定値」参照)	6-4-3
MINIMUM DELAY	MIN DLY	On Off	6-4-4
REF LEVEL	REF LVL	-20dB -18dB	6-4-5
TEST MODE	Test SIG	On Off	6-4-6
FACTORY SET	FACT SET	EXEC	6-4-7

Format 設定値

3G SDI	HD SDI		SD SDI
1080/59a 1080/50a 1080/60a 1080/59b 1080/50b 1080/60b a: Level A b: Level B	1080/59i 1080/50i 1080/60i 1080/30p 1080/29p 1080/25p 1080/24p 1080/23p 1080/24s 1080/23s	720/59p 720/50p 720/60p 720/24p 720/23p 1035/59i 1035/60i s: PsF	525/60 625/50

◆ Status メニュー (表示のみ)

プラメージ パラメーク	<u> </u>			A 117
名称	メニュー表示	チャネル	表示	参照
SDI STATUS	SDI ERR		No Error No SIG CRC ERR	6-5-1
SDI TV SYSTEM	Format		(前ページの 「Format 設定値」 表を参照)	6-5-2
SDI AUDIO IN ON/OFF	SDI AUD	Group1 Group2 Group3 Group4	40000 1 800XX 5 12XXXO 9 16XXXX13	6-5-3
SDI AUDIO IN SYNC	SDI Sync		G4aassG1	6-5-4
SDI AUDIO IN PCM	SDI PCM		G4ppnpG1	6-5-5
LTC IN ON/OFF	LTC In	SDI	On Off	6-5-6
SLOT	Slot		1~12	6-5-7
OPTION	Option		No Opt 3DMXAO	6-5-8
VERSION	Version	CPU FPGA CPLD	XX.XX XX.XX XX.XX	6-5-9

5. 操作例

5-1. SDI CH5/6 >> AES CH1/2

この操作例では、SDI 入力の CH5、CH6 を AES 出力 CH1/2 から出力します。

オーディオソース	SDI 入力 CH5、CH6
出力先チャネル	AES 出力 CH1、CH2



◆ 設定が必要なパラメータ

メニュー	パラメータ	チャネル	設定値	説明	参照
Mapping	AES MAP	CH1	SDI CH5	SDI 音声 CH5/6 を	6-2-2
		CH2	SDI CH6	AES 出力 CH1/2 へ 割り当てます。	
System	SDI BYPS		Operate (初期値)	処理モードで動作 します。	6-4-1

メニューの操作方法について詳しくは、「4-2-3.メニュー操作例」を参照してください。

◆ 調整可能なパラメータ

メニュー	パラメータ	チャネル	初期設定	説明	参照
Input	SDI SYNC	Group2	Auto	ソースの同期/非 同期を選ぶことが できます。	6-1-1
	SDI PCM	Group2	Auto	ソースの PCM/ nonPCM を選ぶこ とができます。	6-1-2
	SDI Gain	CH5 CH6	0.0dB	入力ゲインを調整 できます。	6-1-3
Output	AES MODE	CH1/2	Stereo	出力のステレオ/ モノ等を設定でき ます。	6-3-2
	AES RESO	CH1/2	24bit	出力のビット精度 を選べます。	6-3-3
	AES Gain	CH1/2	0.0dB	出力ゲインを調整 できます。	6-3-4
System	SDI Lock		Auto	Internal に変更する と、SDI フォーマッ トを指定すること ができます。	6-4-2
	Test SIG		Off	On にすると、テス ト音声を出力させ ることができま す。	6-4-6

5-2. SDI GRP1 >> SDI GRP2

この操作例では非同期のSDIエンベデッド音声をリマップします。入力のグループ 1 (CH1-4)を出力のグループ 2 (CH5-8) へ重畳します。

オーディオソース	SDI 入力 音声グループ 1 (CH1~4)
出力先チャネル	SDI 出力音声グループ 2 (CH5~8)



◆ 設定が必要なパラメータ

メニュー	パラメータ	チャネル	設定値	説明	参照
Input	SDI SYNC	Group1	Auto (初期値)	非同期モードで動 作します。	6-1-1
Mapping	SDI MAP	CH5	SDI GRP1	SDI 入力のオーディオグループ1を SDI 出力グループ2 へ割り当てます。	6-2-1
Output	EMB THRU	Group2 *	Embed (初期値)	Group 2 の重畳を実 行します。	6-3-1
System	SDI BYPS		Operate (初期値)	処理モードで動作 します。	6-4-1

^{*} SD-SDI信号の場合は、Embed/Throughの選択は全グループ対象になります。

◆ 調整可能なパラメータ

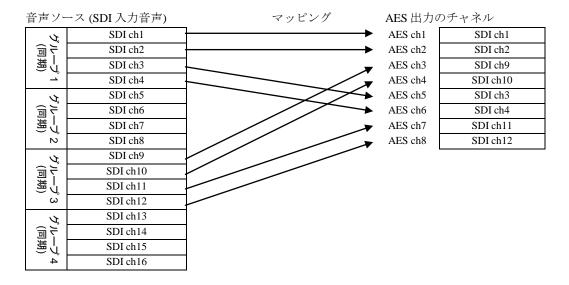
メニュー	パラメータ	チャネル	初期設定	説明	参照
Input	SDI PCM	Group1	Auto	ソースの PCM/ nonPCM を選ぶこ とができます。	6-1-2
	SDI Gain	CH1-4	0.0dB	入力ゲインを調整 できます。	6-1-3
Output	SDI MODE	CH5/6 CH7/8	Stereo	出力のステレオ/ モノ等を設定でき ます。	6-3-2
	SDI RESO	CH5-8	24bit	出力のビット精度 を選べます。	6-3-3
	SDI Gain	CH5-8	0.0dB	出力ゲインを調整 できます。	6-3-4
System	SDI Lock		Auto	Internal に変更する と、SDI フォーマッ トを指定すること ができます。	6-4-2
	Test SIG		Off	On にすると、テスト音声を出力させることができます。	6-4-6

5-3. 同期/非同期音声のマッピング

音声信号が VIDEO に同期している場合、チャネル単位で自由にマッピングが可能ですが、 VIDEO に非同期の音声のマッピングはグループ単位になります。

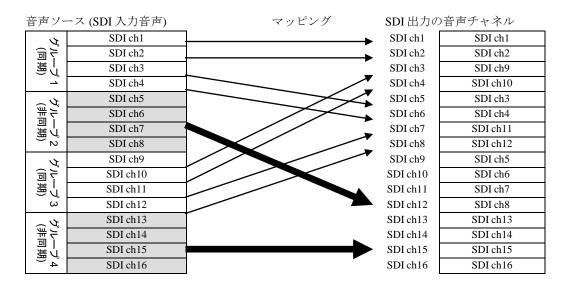
◆ AES出力へのマッピング例

チャネル単位で自由にマッピング



◆ SDI 出力へのマッピング例 (同期/非同期音声)

同期音声はチャネル単位、非同期音声はグループ単位でマッピング



チャネル単位でマッピングした場合、入力音声が途中から非同期に変わると、 **注意** そのチャネルは正しく出力されなかったり、ノイズが発生したりします。そのようなときは、マッピングを確認し、グループ単位で割り当ててください。

6. メニュー詳細

6-1. Input メニュー

6-1-1. SDI IN SYNC MODE

パラメータ	チャネル	初期値	内容	
SDI SYNC	Group1~4	Auto		ッド音声処理を同期モード、非同期モー らで行うかを設定します。(3G/HD-SDI)
			Auto	エンベデッド音声入力のフラグに従います。
			Sync Async	強制的に同期モードで処理をします。 強制的に非同期モードで処理をしま
			110,110	す。

- ※ エンベデッド音声入力のフラグとは、UDWの asx bit を指します。
- ※ 強制的同期モード(非同期モード)の場合、出力のUDWのasx bitに状態をセットします。

注意

非同期音声はグループ単位でのみマッピングが可能です。チャネル単位でマッピングすると、同期/非同期音声がグループ内に混在し、音声が正しく出力されなかったり、ノイズが発生したりする恐れがあるためです。

MINIMUM DELAY モードでは、SDI 入力のマッピングはできません。

6-1-2. SDI IN PCM MODE

パラメータ	チャネル	初期値	内容
SDI PCM	Group1∼4	Auto	エンベデッド音声処理を PCM モード (リニア PCM、非圧縮) モード、NonPCM (非リニア PCM) モードのどちらで行うかを設定します。 Auto 音声入力のフラグに従います。 PCM 強制的に PCM モードで処理をします。 NonPCM 強制的に NonPCM モードで処理をします。

※ 音声入力のフラグとは、チャネルステータスの該当 bit を指します。

◆ PCM と NonPCM

PCM 音声とは、アナログ信号をデジタルデータに変換するときに、信号を一定時間ごとに数値化 (リニアサンプリング) して記録する、パルス符号化変調によって符号化された、圧縮等を行わない、そのままのデジタル音声データです。

NonPCM 音声とは、リニア PCM 音声以外のデジタル音声データを指します。Dolby E や AC3 などのように圧縮された音声がこれに含まれます。

注意

同じ出力グループ内に PCM モードと NonPCM モードまたは、異なった入力グループの NonPCM モード同士のチャネルを混在させると、音声、データの状態が異常になりますのでご注意願います。

6-1-3. SDI IN GAIN

パラメータ	チャネル	初期値	内容
SDI Gain	CH1~16	0.0dB	エンベデッド音声の入力ゲインをチャネル毎 に調整します。NonPCM モードのチャネルはゲ イン調整できません。(「6-1-2」参照)
			-20.0dB~+20.0dB (0.1dB ステップ)

6-2. Mapping メニュー

6-2-1. SDI OUT MAPPING

パラメータ	チャネル	初期値	内容
SDI MAP	CH1~16	SDI CH1∼16	SDI 入力の音声をSDI 出力の音声に割り当てる設定です。 設定です。 基本的にはチャネル単位で設定できますが、非同期モードのチャネルを含むグループはグループ単位での割り当てになります。 以下のチャネルを割り当てることができます。 SDI CH1~16 SDI GRP1~4

6-2-2. AES OUT MAPPING

パラメータ	チャネル	初期値	内容
AES MAP	CH1∼8	SDI CH1~8	SDI 入力の音声を AES 音声の出力チャネルに 割り当てる設定です。
			以下のチャネルを割り当てることができます。 SDI CH1~16

6-2-3. ANALOG OUT MAPPING (UFM-3DMXAO)

パラメータ	チャネル	初期値	内容
ANA MAP	CH1~8	SDI CH1∼8	SDI 入力の音声をアナログ音声の出力チャネルに割り当てる設定です。 以下のチャネルを割り当てることができます。
			以下のテヤイルを割り当くることができます。 SDI CH1~16

6-3. Output メニュー

6-3-1. EMB THRU

パラメータ	チャネ	ル	初期値	内容	
EMB THRU	3G HD	Group 1∼4	Embed	Embed Through	SDI MAP パラメータで割り当てられた音声を SDI 出力に重畳します。 音声を重畳せず、そのまま出力しま
	SD				す。
					I信号の場合はグループ単位で、SD-SDI 合は全グループで指定します。

6-3-2. SDI / AES / ANALOG OUT STEREO MODE

パラメータ	チャネル	初期値	内容	
SDI MODE	CH1/2∼	Stereo	Stereo	通常のステレオモードで出力します。
	CH15/16		L-CH	LR両CHにL側の音声を出力します。
AES MODE	CH1/2~CH7/8		R-CH	LR両CHにR側の音声を出力します。
TIES MODE	C111/2 C11//0		L+R	両 CH に、LR 両 CH の合成音声(モノ
				ラル)を出力します。
ANA	CH1/2~CH7/8		L-Mute	LCH の音声をミュートにします。
MODE			R-Mute	R CH の音声をミュートにします。

6-3-3. SDI / AES OUT RESOLUTION

パラメータ	チャネル	初期値	内容
SDI RESO	CH1~16	24bit	音声出力の解像度 (bit 数) を設定します。
			NonPCM モードのチャネルは設定できません。 (「6-1-2」参照)
AES RESO	CH1/2~7/8		24bit 24 ビット音声を出力します。
			20bit 20 ビット音声を出力します。
			16bit 16 ビット音声を出力します。

6-3-4. SDI / AES / ANALOG OUT GAIN

パラメータ	チャネル	初期値	内容
SDI Gain	CH1~16	0.0dB	音声出力のゲイン調整です。
AES Gain	CH1~8		NonPCM モードのチャネルはゲイン調整できません。(「 6 - 1 - 2 」参照)
ANA Gain	CH1∼8		-20.0dB~+20.0dB (0.1dB ステップ)

6-3-5. ANALOG OUT LEVEL (UFM-3DMXAO)

パラメータ	チャネル	初期値	内容
ANA LVL	CH1/2~7/8	+4dB	アナログ音声の出力レベルを調整します。
			-20dB, -10dB, -4dB/0dB, +4dB, +8dB, +10dB

6-4. System メニュー

6-4-1. SDI BYPASS

パラメータ	初期値	内容
SDI BYPS	Operate	電源 ON のときに、SDI 入力信号の処理を行うか、リレーバイパスで出力に直結させるかを選びます。 電源 OFF のときは自動的にバイパスされます。 Operate SDI 入力を処理し、SDI 出力へ送ります。 Bypass SDI 入力を処理せず、リレーにより直接 SDI 出力へ送ります。

6-4-2. SDI LOCK MODE

パラメータ	初期値	内容	
SDI Lock	Auto		OTV 方式に、自動検出したフォーマットを適用す 定したフォーマットを適用するかを選択します。
		Auto	自動検出した TV 方式を使用します。 SDI 入力が異常な場合は、次の Format パラメー タで設定した TV 方式を使用します。
		Internal	入力信号によらず、Format パラメータで設定した TV 方式を強制的に使用します。

6-4-3. TV SYSTEM

パラメータ	初期値	内容
Format	1080/59i	SDI 信号の TV 方式を設定します。(前述の SDI LOCK MODE パラメータ参照) 下表のフォーマットが選択できます。

Format 設定値

3G SDI		HD SDI	SD SDI
1080/59a 1080/50a	1080/59i 1080/50i	720/59p 720/50p	525/60 625/50
1080/60a 1080/59b 1080/50b	1080/60i 1080/30p 1080/29p	720/60p 720/24p 720/23p	
1080/60b a: Level A	1080/25p 1080/24p 1080/23p	1035/59i 1035/60i	
b: Level B	1080/24s 1080/23s	s: PsF	

6-4-4. MINIMUM DELAY

パラメータ	初期値	内容	
MIN DLY	Off	On	SDI 入出力遅延を最短時間 (4μsec 以内) にできますが、SDI のチャネルのマッピングは無効になります。 (「7-3. MINIMUM DELAY」参照)
		Off	SDIのチャネルマッピング機能は有効になりますが、SDI入出力遅延が通常の 1H になります。

6-4-5. REF LEVEL

パラメータ	初期値	内容
REF LVL	-20dB	デジタルオーディオの基準レベルを設定します。(「8-1. デジタル入力レベルに対するアナログ出力レベル」参照 -20dB -18dB

6-4-6. TEST MODE

パラメータ	初期値	内容	
Test SIG	Off	On にする	と、テスト音声を出力します。
		On	内部発生させた 1kHz TEST 音声信号を、SDI 出力のエンベデッド音声、AES 音声出力、アナログ音声出力へ出力します。
		Off	選択した入力音声を出力します。

6-4-7. FACTORY SET

パラメータ	実行	内容
FACT SET	EXEC	EXEC表示中にコントロールを押すまたは上下スイッチを下にすると、全ての設定値を初期値に戻します。

6-5. Status メニュー (表示のみ)

6-5-1. SDI STATUS

パラメータ	内容			
SDI ERR	SDI入力信号の状態を表示します。			
	No Error No SIG CRC ERR	正常です。 SDI 信号を検出できません。 CRC エラーを検出しました。		

6-5-2. SDI TV SYSTEM

パラメータ	内容
Format	SDI 入力の TV 方式の検出結果を表示します。
	TV 方式が不明な場合は「UNKNOWN」を表示します。

6-5-3. SDI AUDIO IN ON/OFF

パラメータ	チャネル	内容					
SDI AUD	Group1 Group2 Group3	SDI 入力のエンベデッド音声の有無を、チャネル単位で表示します。					
	Group4	40000 1 800xx 5	CH4~1 の状態 CH8~5 の状態				
		12xxxo 9	CH12~9 の状態				
		16xxxx13 (o : 音声あり	CH16~13 の状態 x: 音声なし)				

6-5-4. SDI AUDIO IN SYNC

パラメータ	内容					
SDI Sync	SDI 入力のエンベデッド音声内の同期/非同期情報をグループ単位で表示します。					
	G4aassG1グループ 4~1 の状態(a: 非同期s: 同期x:音声なし)					

6-5-5. SDI AUDIO IN PCM

パラメータ	内容					
SDI PCM	SDI 入力のエンベデッド音声内の PCM/非 PCM 情報をグループ単位で表示します。					
	G4ppnpG1 グループ 4~1 の状態 (p : PCM n : Non-PCM x:音声なし)					

6-5-6. LTC IN ON/OFF

パラメータ		内容		
LTC In	SDI	LTC信号の有無を表示します。		
		ON OFF	LTC 信号あり LTC 信号なし	

6-5-7. SLOT

パラメータ	内容
Slot	モジュールが装着されている SLOT 番号を表示します。

6-5-8. OPTION

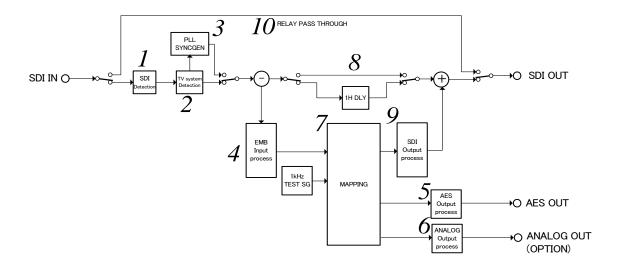
パラメータ	内容					
Option	オプションモジュールの状態を表示します。					
	No Opt オプション無し 3DMXAO UFM-3DMXAO オプションが装着されています。					

6-5-9. VERSION

パラメータ		内容		
Version	CPU FPGA CPLD	バージョン番号を表示します。		

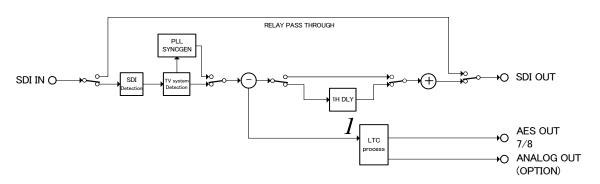
<u>7. ワークフローブロック</u>図

7-1. AUDIO プロセス



番号	プロセス		メニューパラ	メータ参照章	Ī.
1	SDI 入力信号検出	6-5-1	6-5-2		
2	TV 方式判別	6-4-3			
3	PLL & SYNC GEN	6-4-2			
4	SDI AUDIO 入力処理	6-1-1	6-1-2	6-1-3	6-5-3
		6-5-4	6-5-5		
5	AES AUDIO 出力処理	6-3-2	6-3-3	6-3-4	
6	ANALOG AUDIO 出力処理	6-3-2	6-3-5	6-4-5	
7	チャネルマッピング	6-2-1	6-2-2	6-2-3	6-4-6
8	映像 1H 遅延	6-4-4			
9	SDI AUDIO 出力処理	6-3-1	6-3-2	6-3-3	6-3-4
10	SDI RELAY PASS THROUGH	6-4-1			

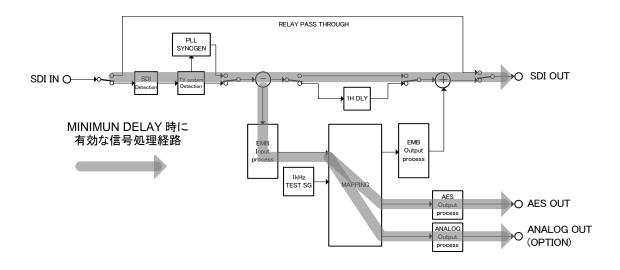
7-2. TIME CODE プロセス



番号	プロセス	メニューパラメータ参照章
1	LTC 信号処理	6-5-6

7-3. MINIMUM DELAY

MINIMUM DELAY (「6-4-4」章参照) は、SDI IN から SDI OUT までを最小遅延時間(4 μ sec 未満)で処理を行うモードです。MINIMUM DELAY ではない通常のモードでは SDI IN から SDI OUT まで 1H の遅延時間がかかりますが、全てのメニューパラメータを制御できます。MINIMUM DELAY では、SDI 入力のエンベデッド音声を SDI 出力にリマップすることはできません。



◆ MINIMUM DELAY モード時に設定可能なメニューおよびパラメータ

参照章	メニューパラメータ
6-1-1	SDI IN SYNC MODE
6-1-2	SDI IN PCM MODE
6-1-3	SDI IN GAIN
6-2-2	AES OUT MAPPING
6-2-3	ANALOG OUT MAPPING
6-3-1	EMB THRU
6-3-2	AES STEREO MODE / ANALOG STEREO MODE
6-3-3	AES OUT RESOLUTION
6-3-4	AES OUT GAIN / ANALOG OUT GAIN
6-3-5	ANALOG OUT LEVEL
6-4-1~7	System メニューのすべてのパラメータ
6-5-1~9	Status メニューのすべてのパラメータ

8. アナログ音声オプション (UFM-3DEMUX)

UFM-3DEMUX オプションを増設すると、アナログ 4 系統 8 チャネル音声出力が可能になります。 モジュールの設置方法については、「3-1. UFM フレームへの組み込み」参照してください。 音声の接続方法については「3-3. オプション接続 (UFM-3DMXAO)」を参照してください。

8-1. デジタル入力レベルに対するアナログ出力レベル

アナログ出力レベル設定パラメータ: ANALOG OUT LEVEL (「6-3-5」参照) デジタル基準レベル設定パラメータ: REF LEVEL (「6-4-5」参照)

◆ デジタル基準レベル設定: -20dBFS

アナログ出力レベル設定 (dB)

デジタル 入力レベル (dBFS)

Ī		-20	-10	-4	0	+4	+8	+10
Ī	-24	-24dB	-14dB	-8dB	-4dB	0dB	+4dB	+6dB
	-20	-20dB	-10dB	-4dB	0dB	+4dB	+8dB	+10dB
Ī	-18	-18dB	-8dB	-2dB	+2dB	+6dB	+10dB	+12dB
Ī	0	0dB	+10dB	+16dB	+20dB	+24dB	CLIP	CLIP

0dB = 0.775V(rms)

◆ デジタル基準レベル設定: -18dBFS

アナログ出力レベル設定(dB)

デジタル 入力レベル (dBFS)

	-20	-10	-4	0	+4	+8	+10
-24	-26dB	-16dB	-10dB	-6dB	-2dB	+2dB	+4dB
-20	-22dB	-12dB	-6dB	-2dB	+2dB	+6dB	+8dB
-18	-20dB	-10dB	-4dB	0dB	+4dB	+8dB	+10dB
0	-2dB	+8dB	+14dB	+18dB	+22dB	CLIP	CLIP

0dB = 0.775V(rms)

9. トラブルシューティング

修理を依頼される前に、次のことを確認してください。

下記項目を全て確認しても正常に動作しない場合は、製品の電源を OFF にし、再度 ON にしてください。それでも正常に動作しない場合は、販売代理店へご連絡ください。

状況	チェック項目	対応
前面スイッチが 操作できない。	前面パネルの「OPERATE/LOCK」スイッチ が「LOCK」側になっていませんか?	「OPERATE」側にしてくだ さい。
映像が出力されない。	<sdi 信号の接続=""> SDI 信号が入力されていますか? [Status - SDI ERR] に「No SIG」または「CRC ERR」と表示されている。(「6-5-1」参照)</sdi>	SDI 信号の接続を確認して ください。
	<sdi 信号フォーマット=""> 対応している SDI 信号を入力していますか? [Status - Format] に「UNKNOWN」と表示されている。(「6-5-2」参照)</sdi>	対応している SDI 信号を入 力してください。 (「6-4-3.TV SYSTEM」参照)
	<sdi 信号フォーマット=""> [System - Format] 設定 (「6-4-3」参照) は SDI 入力信号のフォーマットと一致していますか?</sdi>	[System - SDI Lock] を「Auto」 に設定するか (「6-4-2」参 照)、[System - Format] を入力 信号と同じフォーマットに 設定してください。(「6-4-3」 参照)
音声チャネルが マッピングでき ない。	[System - SDI BYPS (SDI BYPASS)] が 「Bypass」になっていませんか? (「6-4-1」参照)	「Operate」に変更してくだ さい。
	[System - MIN DLY (MINIMUM DELAY)] がONになっていませんか?(「6-4-4」参照)	「OFF」に変更してください。
	SDI 出力へのリマップの場合、[Output - EMB THRU] の設定が、「Through」になっていませんか? (「6-3-1」参照)	「Embed」に変更してください。
音声チャネルが チャネル単位で マッピングでき ない。	音声が非同期ではありませんか? [Status - SDI Sync] 表示が「a」 (「6-5-4」参照)	非同期音声のチャネルがある場合、グループ単位でのマッピングになります。
SDI 出力の音声が おかしい。	非同期または Non-PCM の音声を、無理にチャネル単位でマッピングしていませんか? (「6-1-1」~「6-1-2」参照)	音声が非同期または Non-PCM のときは、グルー プ単位でマッピングしてく ださい。
AES7/8 から音声 が出力されない。	前面パネルの「AES/LTC スイッチ」が LTC 側になっていませんか?	スイッチを「AES」側にして ください。
AES7/8 から LTC が出力されない。	前面パネルの「AES/LTC スイッチ」が AES 側になっていませんか?	スイッチを「LTC」側にして ください。

10. 仕様および外観図

10-1. 仕様

10-1-1. UFM-30DEMUX

ビデオフォーマット 3G-SDI: 1080/59.94p, 50p, 60p (Level A および Level B)

HD-SDI: 1080/59.94i, 50i, 60i

1080/30p, 29.97p, 25p, 24p, 23.98p, 24psF, 23.98psF

720/59.94p, 50p, 60p, 24p, 23.98p

1035/59.94i, 60i SD-SDI: 525/60,625/50

フォーマット切替は自動判別

SDI入力 3G-SDI: 3 Gbps

> HD-SDI: 1.5 Gbps SD-SDI: 270 Mbps 75 Ω BNC x 1

SDI出力 3G-SDI: 3 Gbps

> HD-SDI: 1.5 Gbps SD-SDI: 270 Mbps 75 Ω BNC x 1

タイムコード入力 LTC (SDI エンベデッド)

LTC 1.0 V(p-p) 不平衡 BNC x 1 タイムコード出力

音声入力

SDIエンベデッド 3G/HD-SDI

> チャネル数 16 ch 量子化ビット数 16/20/24-bit サンプリングレート 48 kHz (同期)

48 k/44.1 k/32 kHz (非同期、

グループ単位)

SD-SDI

チャネル数 16 ch 量子化ビット数 サンプリングレート 16/20-bit

48 kHz (同期のみ対応)

音声出力

SDIエンベデッド 3G/HD-SDI

> チャネル数 16 ch 量子化ビット数 サンプリングレート 16/20/24-bit 48 kHz (同期)

48 k/44.1 k/32 kHz (非同期、

グループ単位)

SD-SDI

チャネル数 16 ch 量子化ビット数 サンプリングレート 16/20-bit

48 kHz (同期のみ対応)

AES/EBU 不平衡 75Ω BNC x 4

> チャネル数 8 ch 量子化ビット数 16/20/24-bit サンプリングレート 48 kHz (同期)

48 k/44.1 k/32 kHz(非同期 3G/HD のみ)

音声入力/出力ゲイン -20 dB~+20 dB (0.1 dB 単位で調整可)

1H または最小ディレイ(メニューにて選択) 入出力ディレイ

最小ディレイ: 4 µs未満(チャネルマッピング不可) (SDI IN - OUT)

入出力ディレイ 1.8 ms 未満

(Audio IN-SDI OUT)

使用温度 0℃~40℃

湿度 30%~85% (結露のないこと)

電源電圧 DC +24 V UFM フレームより供給

消費電流 0.4 A

外形寸法 106 (W) x 293.2 (D) mm (フロントモジュール)

108.5(W) x 91.6 (D) (リアモジュール)

質量 0.5 kg 消耗部品 なし

オプション ◇UFM-3DMXAO:UFM-30DEMUX 用アナログ出力オプション

◇UFM-30CTL: コントロールカード

10-1-2. UFM-3DMXAO

音声入力

SDI エンベデッド UFM-30DEMUX の SDI OUT よりエンベデッド音声として入力

任意のチャネルに割当可能

音声出力

アナログ出力 平衡または不平衡8チャネル(ステレオ4系統)

D-sub 25 ピンコネクタ (メス) x 1,

デジタル基準レベル -18/-20 dBFS 切り替え

出力レベル -20dBu/-10dBu/-4dBu/0dBu/+4dBu/+8dBu/+10dBu 切り替え

(+4dBu: 工場出荷時)

ローインピーダンス $(100\Omega$ 以下:平衡 50Ω 以下:不平衡)

ゲイン可変 -20~+20 dB (0.1dB step)

最大出力レベル +24 dB (平衡)、+18dB (不平衡)

サンプリング周波数 48 kHz 量子化ビット数 24-bit

周波数特性 ±0.5 dB (20 Hz~50 Hz) (1 kHz 基準)

±0.3 dB (50 Hz~15 kHz) (1 kHz 基準) ±0.5 dB (15 kHz~20 kHz) (1 kHz 基準)

S/N 比 80 dB 以上 (80kHz-LPF 挿入、1kHz フルスケール出力)

歪率 0.05%以下 (1 kHz、+24 dB 出力)

クロストーク

減衰量

90 dB 以上 (1 kHz、+24 dB 出力時の全妨害)

タイムコード出力 LTC 1.0 V(p-p) 不平衡 BNC x 1

使用温度 0℃~40℃

湿度 30%~85% (結露のないこと)

電源電圧 DC +24 V UFM フレームより供給

消費電流 0.35 A

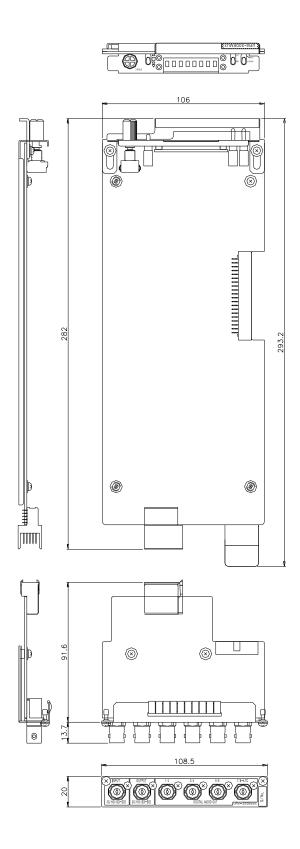
外形寸法 106 (W) x 303 (D) mm (フロントモジュール)

108.5(W) x 66.1 (D) (リアモジュール)

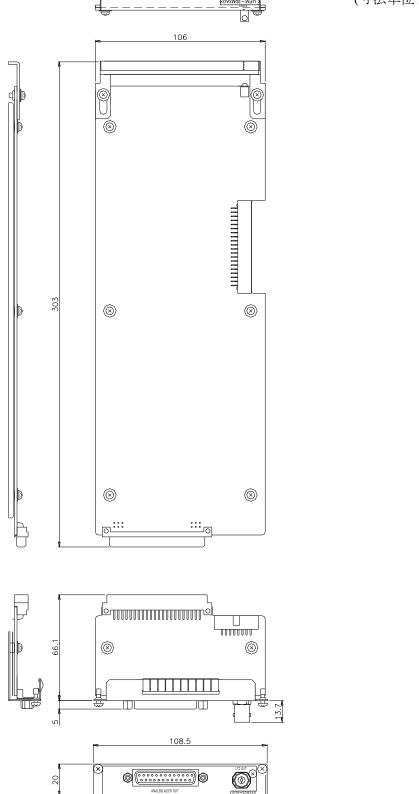
質量 0.5 kg (フラットケーブル含む)

10-2-1. UFM-30DEMUX

(寸法単位 mm)



(寸法単位 mm)



サービスに関するお問い合わせは



^{24h} 365 days サービスセンター **03-3446-8575**

株式朋栄

本 社	〒150-0013	東京都渋谷区恵比寿 3-8-1	Tel:03-3446-3121 (代)
関西支店	〒530-0055	大阪市北区野崎町 9-8 永楽ニッセイビル 8F	Tel:06-6366-8288 (代)
札幌営業所	₹004-0015	札幌市厚別区下野幌テクノパーク 2-1-16	Tel:011-898-2011 (代)
東北営業所	₹980-0021	仙台市青葉区中央 2-10-30 仙台明芳ビル	Tel:022-268-6181 (代)
中部・北陸営業所	₹460-0003	名古屋市中区錦 1-20-25 広小路 YMD ビル	Tel:052-232-2691 (代)
中国営業所	〒730-0012	広島市中区上八丁掘 5-2 KM ビル	Tel:082-224-0591 (代)
九州営業所	₹810-0004	福岡市中央区渡辺通 2-4-8 福岡小学館ビル	Tel:092-731-0591 (代)
沖縄営業所	〒900-0015	沖縄県那覇市久茂地 3-17-5 美栄橋ビル	Tel:098-860-4178(代)
佐倉研究開発センター	₹285-8580	千葉県佐倉市大作 2-3-3	Tel:043-498-1230 (代)
札幌研究開発センター	₹004-0015	札幌市厚別区下野幌テクノパーク 2-1-16	Tel:011-898-2018 (代)

http://www.for-a.co.jp/